

# GASTRONOMA

18120001

DK	Kaffekværn.....	2
NO	Kaffekvern.....	6
SE	Kaffekvarn.....	10
FI	Kahvimylly.....	14
UK	Coffee grinder.....	18
DE	Kaffeemühle.....	22
FR	Moulin à café.....	26

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INDLEDNING

For at du kan få mest mulig glæde af din nye kaffekværn, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

## GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Kontroller, at apparatet ikke har synlige skader, og at der ikke mangler nogen dele.
- Brug ikke apparatet sammen med andre ledninger end den medfølgende.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Apparatet må ikke anvendes sammen med et tænd/sluk-ur eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør.
- Apparatet må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Garantien bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under garantien.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.

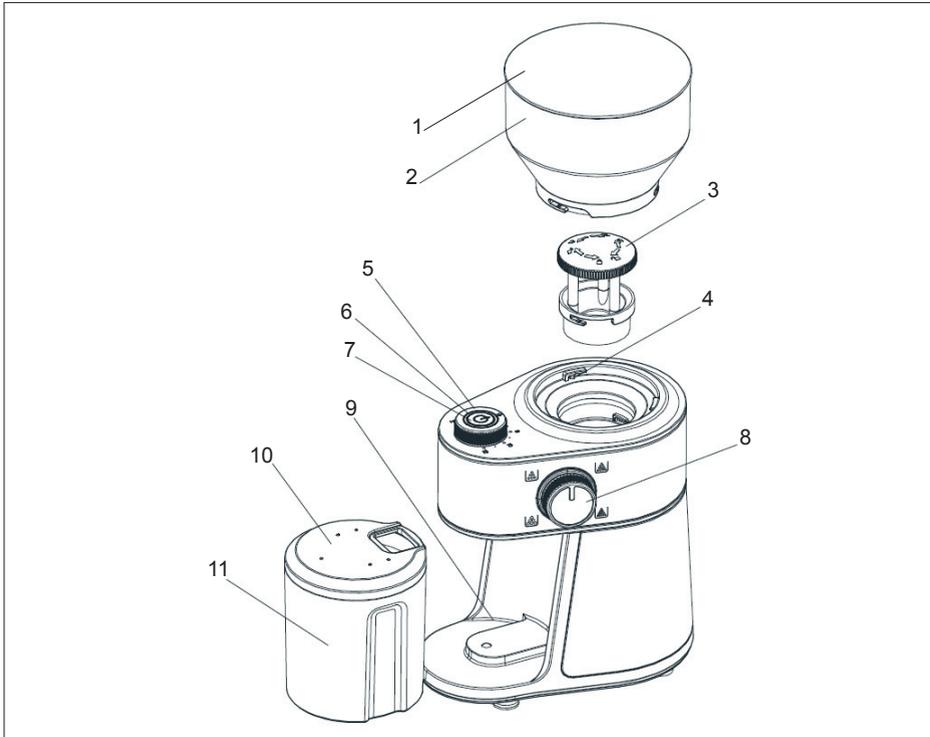
## DK

### SÆRLIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Kniven i apparatet er meget skarp. Pas på, at du ikke skærer dig på den!
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før påfyldning, tømning og rengøring.
- Apparatet må maksimalt kværne kaffe til 12 kopper kaffe ad gangen! Herefter skal det køle af i mindst 5 minutter, inden det bruges igen.
- Brug ikke apparatet til at kværne andet end ristede kaffebønner. Hvis du også bruger det til at kværne krydderier og lignende, risikerer du, at kaffen kommer til at tage smag af krydderierne.
- Kaffekværnen må ikke vaskes. Der må ikke fyldes vand eller andre væsker i kaffekværnen.

### OVERSIGT

1. Låg
2. Beholder til hele bønner
3. Kniv
4. Sikkerhedskontakt
5. Timerknap (antal kopper)
6. Kontrollampe
7. Tænd/sluk-knap
8. Drejeknap til formalingsgrad
9. Sikkerhedskontakt
10. Låg
11. Beholder til maledede bønner



## DK

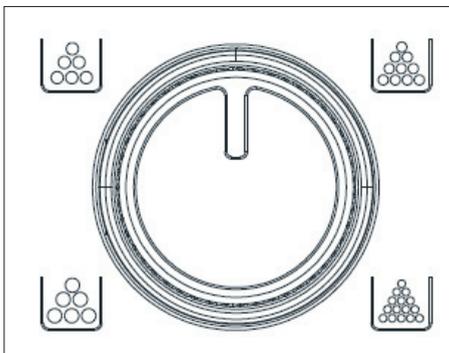
### INDEN IBRUGTAGNING

Tør lågene (1, 10) og beholderne (2, 11) af med en fugtig klud, og tør efter med en ren tør klud.

Tør forsigtigt kniven (3) af med en fugtig klud, og tør efter med en ren tør klud.

### BRUG

- Saml apparatet som illustreret. Sørg for, at kniven (3) og beholderne (2, 11) går i indgreb med sikkerhedskontakterne (4, 9).
- Tag låget (1) af beholderen (2), og fyld op til cirka 250 gram ristede hele kaffebønner i beholderen. Beholderen må maksimalt fyldes op til kanten. Sæt låget på igen. Af hensyn til smagen bør du kun male den mængde kaffe, du skal bruge med det samme.
- Drej knappen (8) til den ønskede formaleringsgrad. Apparatet har 4 indstillinger fra grov til fin.



- Drej timerknappen (5) til det antal kopper fra 2-12, som du skal bruge malet kaffe til.

- Tænd for apparatet på tænd/sluk-knappen (7). Kontrollampen (6) lyser.
- Tryk låget (10) ned, og hold det nede, så længe apparatet skal køre. Den maledede kaffe overføres til beholderen (11). Når den indstillede tid er gået, stopper apparatet automatisk. Hvis du slipper låget, stopper apparatet også.
- Tag stikket ud af stikkontakten, tag låget af apparatet, og brug de friskmalede kaffebønner.

### RENGØRING

Før rengøring skal stikket tages ud af stikkontakten.

Af hensyn til sikkerheden må du aldrig putte vand eller væsker i apparatet eller nedsænke det i vand.

Rengør apparatet ved at tørre det af udvendigt med en hårdt opvredet klud.

Kniven (3), lågene (1, 10) og beholderne (2, 11) kan eventuelt rengøres med en blød klud eller børste.

## OPLYSNINGER OM BORTSKAF- ELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## DK

### GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsidens, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

### SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.dk](http://www.adexi.dk).

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

### IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Vi tager forbehold for trykfejl.

## INNLEDNING

For å få mest mulig glede av den nye kaffekvernen din ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

## GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette apparatet skal bare brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
- Ikke forlat apparatet uten tilsyn når det er i bruk. Hold øye med barn i nærheten av apparatet når det er i bruk. Apparatet er ikke et leketøy.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader eller skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feil bruk eller håndtering (se også garantibestemmelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Fjern all innvendig og utvendig emballasje.
- Kontroller at apparatet ikke har synlige skader eller manglende deler.
- Ikke bruk apparatet med andre ledninger enn den som følger med.

- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en eventuell skjøteledning.
- Apparatet må ikke brukes sammen med en tidsinnstilling eller en egen fjernkontroll.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten når apparatet rengjøres og når det ikke er i bruk.
- Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet tak i støpselet.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen skal ikke vrís eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, må du få apparatet undersøkt og eventuelt reparert av en autorisert reparatør.
- Kun til bruk med 230 V, 50 Hz. Garantien gjelder ikke dersom apparatet er koblet til feil spenning.
- Ikke prøv å reparere apparatet selv. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet når det gjelder garantireparasjoner.
- Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien blir ugyldig.

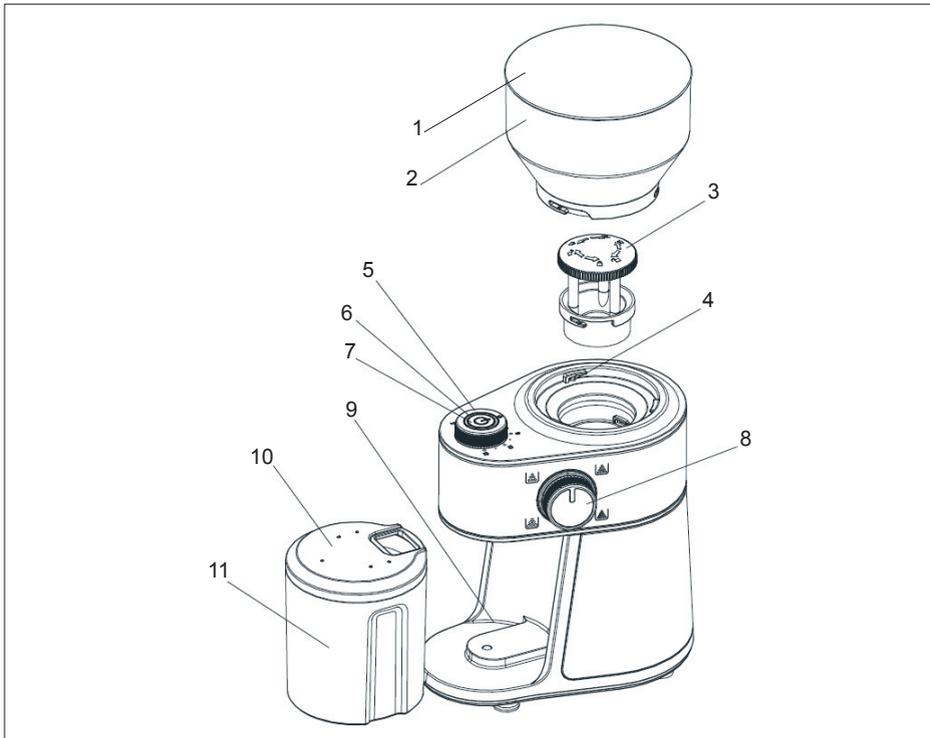
## NO

### SPESIELLE SIKKERHETSREGLER

- Kniven i apparatet er ekstremt skarp. Pass på at du ikke skjærer deg!
- Koble støpselet fra stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før påfylling, tømming og rengjøring.
- Ikke la apparatet male kaffe til mer enn 12 kopper om gangen! La deretter apparatet avkjøles i minst 5 minutter før du bruker det på nytt.
- Ikke bruk apparatet til andre formål enn å male kaffebønner. Hvis du bruker det til å male krydder eller lignende, risikerer du at kaffen tar smak av krydderet.
- Ikke vask apparatet. Ikke fyll apparatet med vann eller andre væsker.

### OVERSIKT

1. Lokk
2. Beholder for hele bønner
3. Kniv
4. Sikkerhetsbryter
5. Bryter for tidsinnstilling (antall kopper)
6. Kontrollampe
7. Av/på-bryter
8. Innstillingsbryter for malegrad
9. Sikkerhetsbryter
10. Lokk
11. Beholder for malte bønner



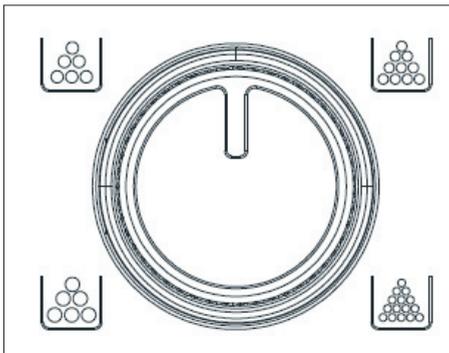
## FØR BRUK

Tørk av lokkene (1, 10) og beholderne (2, 11) med en fuktig klut og tørk etter med en ren, tørr klut.

Tørk av kniven (3) med en fuktig klut og tørk etter med en ren og tørr klut.

## BRUK

- Sett sammen apparatet som vist. Kontroller at kniven (3) og beholderne (2, 11) går i inngrep med sikkerhetsbryterne (4, 9).
- Fjern lokket (1) fra beholderen (2), og fyll den med cirka 250 gram brente, hele kaffebønner. Beholderen må ikke fylles helt opp til kanten. Sett lokket på igjen. Av hensyn til smaken bør du bare male den mengden kaffe du trenger for hver gang.
- Drei innstillingsbryteren (8) til ønsket malegrad. Apparatet har fire innstillinger fra grovt til fint.



- Drei tidsinnstillingsbryteren (5) til antall kopper fra 2-12, som den malte kaffen skal brukes til.

## NO

- Slå på apparatet med av/på-bryteren (7). Kontrolllampen (6) lyser.
- Trykk og hold på lokket (10) for å starte apparatet. Den malte kaffen overføres til beholderen (11). Når den innstilte tiden er ute, stopper apparatet automatisk. Apparatet stopper også hvis du slipper lokket.
- Trekk støpselet ut av stikkkontakten og ta av lokket. De nymalte kaffebønnene er nå klare til bruk.

## RENGJØRING

Ta alltid støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring.

Av hensyn til den elektriske sikkerheten må du aldri bruke vann eller annen væske på apparatet eller legge apparatet ned i væske.

Rengjør utsiden av apparatet ved å tørke av det med en godt oppvridd klut.

Kniven (3), lokkene (1, 10) og beholderen (2, 11) kan rengjøres med en myk klut eller børste.

## INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette Adexi-produk-  
tet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes  
sammen med vanlig husholdningsavfall, da  
elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres  
separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte  
medlemslandet sørge for riktig innsamling,  
gjenvinning, håndtering og resirkulering av  
elektrisk og elektronisk avfall. Private hush-  
oldninger innen EU kan kostnadsfritt levere  
brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner. I enkelte  
medlemsland kan brukte apparater returneres  
til forhandleren der de ble kjøpt hvis du kjøper  
nye produkter på dette stedet. Ta kontakt med  
forhandleren, distributøren eller offentlige myn-  
digheter for ytterligere informasjon om hva du  
skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

## NO

### GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for  
hard håndtering eller blitt skadet på annen  
måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i  
strømtilførselen

Da vi hele tiden utvikler funksjonen og ut-  
formingen på produktene våre, forbeholder vi  
oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

### VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet  
som du ikke finner svar på i denne bruksan-  
visningen, kan du ta en titt på nettsidene våre,  
[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk).

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet  
vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende  
tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og  
reservedeler.

### IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Vi står ikke ansvarlige for eventuelle trykkfeil.

## INLEDNING

För att du ska få ut så mycket som möjligt av din kaffekvarn, ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder kaffekvarnen för första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

## ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn medan den är påslagen. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.

- Använd inte apparaten med någon annan sladd än den som medföljer.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Apparaten får inte användas tillsammans med en timeromkopplare eller ett separat fjärrstyrt system.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget vid rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i kontakten i stället.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till ett uttag med felaktig spänning.
- Försök aldrig att reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.

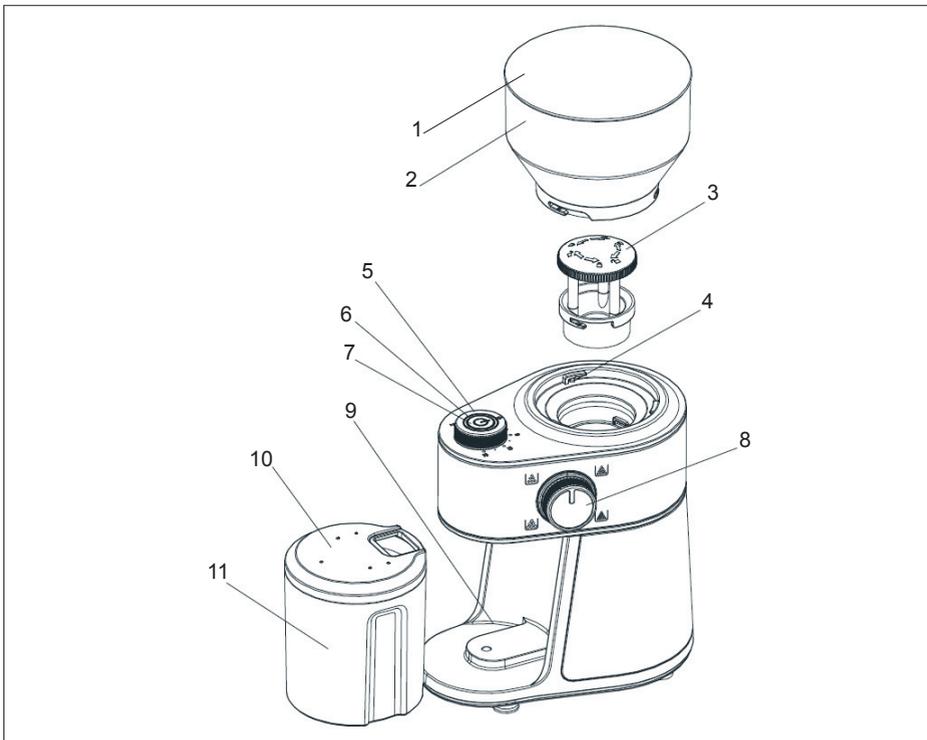
## SE

### SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Bladet i apparaten är mycket vasst. Se till att du inte skär dig på det!
- Dra ut kontakten ur eluttaget när apparaten inte används och innan påfyllning, tömning och rengöring.
- Apparaten får inte mala kaffe för mer än 12 koppar i taget! Låt sedan apparaten svalna i minst 5 minuter innan du använder den igen.
- Använd inte maskinen till något annat än att mala kaffeböner. Om du använder den för att mala kryddor eller liknande finns det risk för att kaffet sedan tar upp kryddornas smak.
- Diska inte apparaten. Fyll den inte med vatten eller andra vätskor.

### ÖVERSIKT

1. Lock
2. Behållare för hela kaffeböner
3. Skärblad
4. Säkerhetskontakt
5. Timerknapp (antal koppar)
6. Indikatorlampa
7. På/av-knapp
8. Reglage för finhetsgrad
9. Säkerhetskontakt
10. Lock
11. Behållare för malda kaffeböner



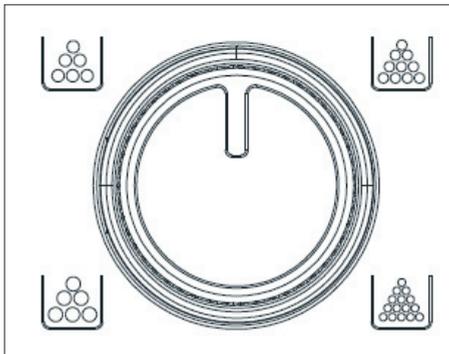
## FÖRE ANVÄNDNING

Torka av locken (1, 10) och behållarna (2, 11) med en fuktig trasa och torka av med en ren, torr trasa.

Torka av bladet (3) noga med en fuktig trasa och torka av med en ren, torr trasa.

## ANVÄNDNING

- Montera apparaten enligt bilden. Se till att bladet (3) och behållarna (2, 11) kommer i kontakt med säkerhetskontakterna (4, 9).
- Ta bort locket (1) från behållaren (2) och fyll på med 250 gram rostade, hela kaffeböner. Behållaren får inte fyllas på upp till kanten. Sätt på locket. Av smagskäl bör du endast mala den mängd kaffeböner du behöver just då.
- Vrid reglaget (8) till önskad finhetsgrad. Apparaten har 4 inställningar, från grovmald till finmald.



- Vrid timerknappen (5) till antalet koppar från 2–12 som du ska använda det malda kaffet till.

## SE

- Slå på apparaten med på/av-knappen (7). Indikatorlampan (6) tänds.
- Tryck och håll ner locket (10) för att sätta igång apparaten. Det malda kaffet flyttas till behållaren (11). När inställd tid har förflutit stoppar apparaten automatiskt. Apparaten stoppar också om du släpper locket.
- Koppla från apparaten och ta av locket. De nymalda bönorna är nu redo att användas.

## RENGÖRING

Dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring.

Av elektriska säkerhetsskäl, använd aldrig vatten eller någon annan typ av vätska på apparaten och doppa den inte i vatten.

Rengör utsidan av apparaten genom att torka den med en väl urvriden trasa.

Bladet (3), locken (1, 10) och behållarna (2, 11) kan rengöras med en mjuk trasa eller borste.

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser. I en del medlemsländer kan använda apparater återlämnas till återförsäljaren om man köper nya produkter. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## SE

### GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte:

- Om ovanstående instruktioner inte har följts
- Om apparaten har modifierats
- Om apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- Om apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

### VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på [www.adexi.se](http://www.adexi.se).

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

### IMPORTÖR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

[www.adexi.se](http://www.adexi.se)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

## JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta kahvimyllystäsi. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet mahdollista myöhempää tarvetta varten.

## YLEISET TURVAOHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä jätä käyvää laitetta ilman valvontaa. Valvo laitteen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalua.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vammoista tai vioista, jotka johtuvat laitteen vääränlaisesta käytöstä tai käsittelystä (katso myös Takuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, että laitteessa ei ole vaurioita tai että siitä ei puutu osia.
- Älä käytä mitään muuta kuin mukana toimitettua virtajohtoa.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.

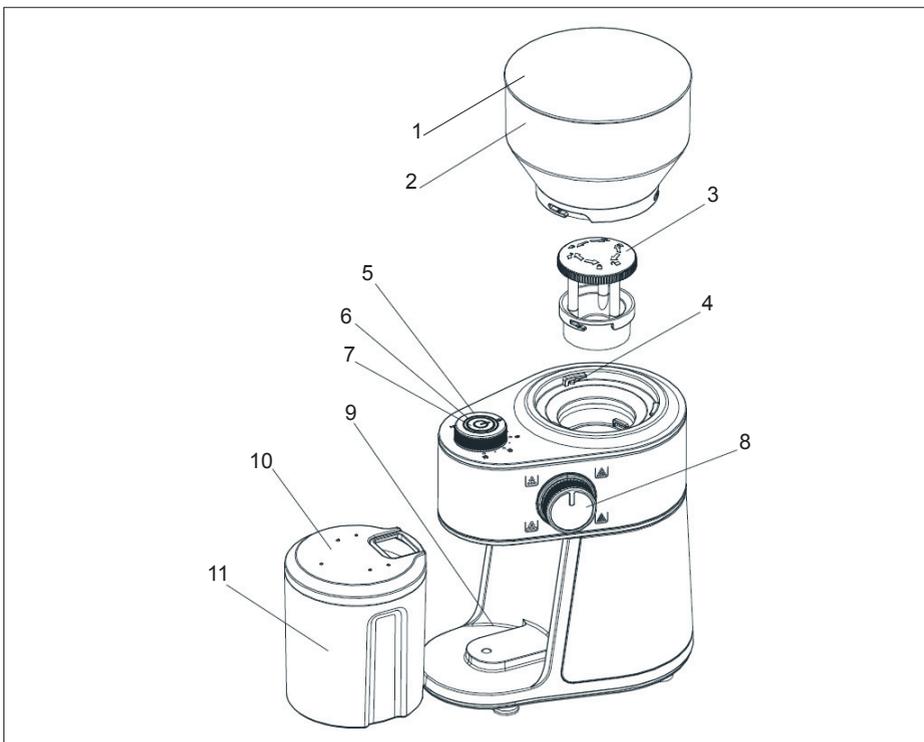
- Laitetta ei saa käyttää yhdessä ajastinkytkimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä.
- Pistoketta ei saa irrottaa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämpölähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa kiertää tai kietoa laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei laitteen virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, anna valtuutetun huoltoliikkeen tarkistaa laite ja korjata se tarvittaessa.
- Kytke vain verkkoon, jonka jännite on 230 V, 50 Hz. Takuu ei kata tapauksia, joissa laite on kytketty väärään verkkovirtaan.
- Älä milloinkaan yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.
- Takuu raukeaa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

## ERITYISIÄ TURVAOHJEITA

- Laitteen terä on erityisen terävä. Varo leikkaamasta itseäsi!
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun et käytä laitetta, ja aina ennen sen täyttämistä, tyhjennystä ja puhdistusta.
- Laitteella ei saa jauhaa kerrallaan kahvia enempää kuin 12 kuppiin! Anna sen jäähtyä tämän jälkeen ainakin 5 minuuttia, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin kahvipapujen jauhamiseen. Jos käytät sitä mausteiden tai vastaavien jauhamiseen, vaarana on mausteiden maun tarttuminen kahviin.
- Älä pese laitetta. Älä täytä sitä vedellä tai muilla nesteillä.

## SELITYS:

1. Kansi
2. Papusäiliö
3. Terä
4. Turvakytkin
5. Ajastinpainike (kuppien lukumäärä)
6. Merkkivalo
7. Virtakytkin
8. Jauhatusasteen valitsin
9. Turvakytkin
10. Kansi
11. Jauhetun kahvin säiliö



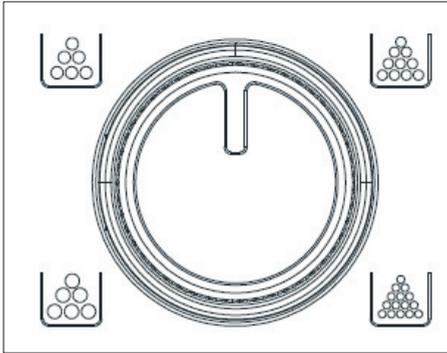
## ENNEN KÄYTTÖÄ

Pyyhi kannet (1, 10) ja säiliöt (2, 11) kostealla liinalla ja kuivaa ne puhtaalla kuivalla liinalla.

Pyyhi terä (3) varovasti kostealla liinalla ja kuivaa se puhtaalla kuivalla liinalla.

## KÄYTTÖ

- Kokoa laite kuvituksen osoittamalla tavalla. Varmista, että terä (3) ja säiliöt (2, 11) koskettavat turvakytkimiä (4, 9).
- Poista kansi (1) säiliöstä (2) ja täytä säiliöön noin 250 grammaa paahdettuja kokonaisia kahvipapuja. Säiliötä ei saa täyttää aivan täyteen. Aseta kansi paikalleen. Makuseikoista johtuen kahvia tulisi jauhaa vain yhdellä kerralla tarvitsemasi määrä.
- Kierrä säädin (8) haluamasi jauhatusasteen kohdalle. Laitteessa on 4 asetusta karkeasta hienoon.



- Kierrä ajastinpainike (5) kuppien lukumäärän 2–12 kohdalle sen mukaan, moneenko kupilliseen jauhat kahvia.

## FI

- Kytke laitteeseen virta virtapainikkeella (7). Merkkivalo (6) syttyy.
- Paina ja pidä pohjassa kantta (10), jotta laite käy. Jauhettu kahvi siirtyy säiliöön (11). Kun asetettu aika päättyy, laite pysähtyy automaattisesti. Laite pysähtyy myös silloin, kun vapautat kannen.
- Irrota laite pistorasiasta ja poista kansi. Vastajauhetta kahvi on nyt käyttövalmis.

## PUHDISTUS

Irrota aina pistoke pistorasiasta, ennen kuin puhdistat laitteen.

Laitteen puhdistamiseen ei sähköturvallisuussyistä saa käyttää vettä tai mitään muitakaan nesteitä, eikä sitä saa upottaa nesteeseen.

Puhdista laite ulkopuolelta pyyhkimällä se kuivaksi väännetyllä liinalla.

Terä (3), kannet (1, 10) ja säiliö (2, 11) voidaan puhdistaa pehmeällä liinalla tai harjalla.



## TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMIS- ESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätteen mukana.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmäältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

## FI

### TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

### MAAHANTUOJA:

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Tanska

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.



## INTRODUCTION

To get the best out of your new coffee grinder, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can refer to them at a later date.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

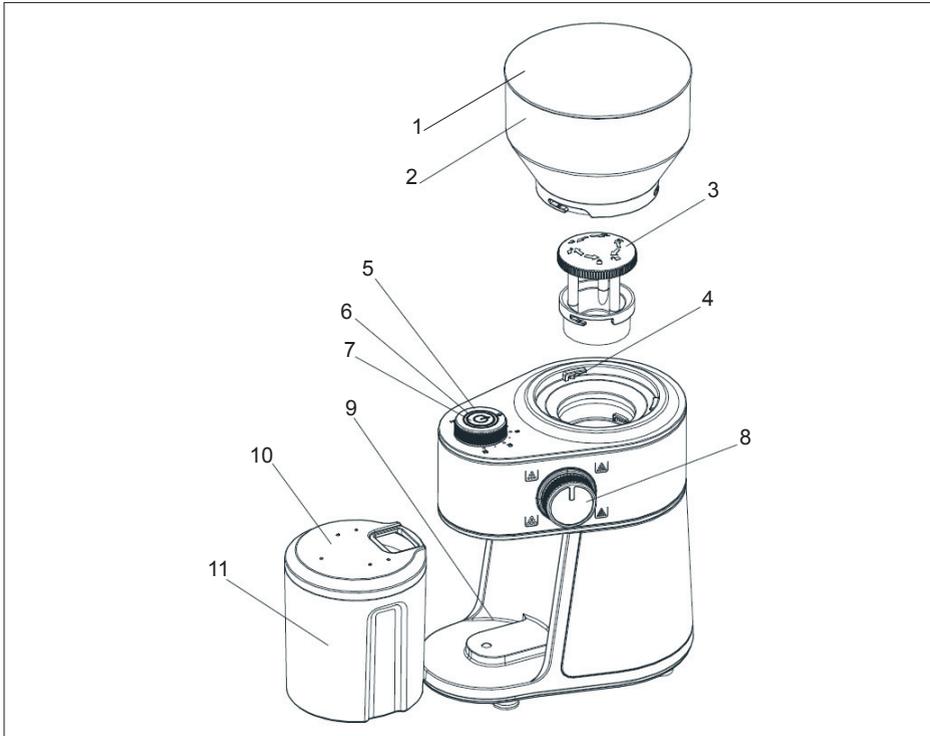
- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Never leave unattended when in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for the intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- The appliance must not be used together with a timer switch or a separate remote control system.
- Turn off the appliance and remove the plug from the socket when cleaning or when not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.
- Connect to 230 V, 50 Hz only. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.
- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.

**SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- The blade in the appliance is extremely sharp. Make sure you do not cut yourself on it!
- Remove the plug from the socket when the appliance is not in use and before filling, emptying and cleaning.
- The appliance must not grind coffee for more than 12 cups at a time! Then leave it to cool for at least 5 minutes before using it again.
- Do not use the appliance for anything other than grinding coffee beans. If you use it to grind spices or similar, you risk the coffee absorbing the taste of the spices.
- Do not wash the appliance. Do not fill it with water or other liquids.

**KEY**

1. Lid
2. Container for whole beans
3. Blade
4. Safety contact
5. Timer button (number of cups)
6. Indicator light
7. On/Off button
8. Dial for degree of grinding
9. Safety contact
10. Lid
11. Container for ground beans



## UK

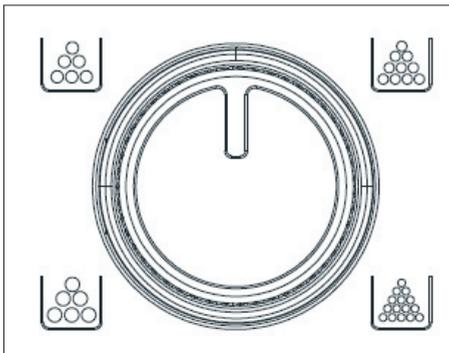
### BEFORE USE

Wipe the lids (1, 10) and the containers (2, 11) with a damp cloth and dry with a clean dry cloth.

Wipe the blade (3) carefully with a damp cloth and then dry with a clean dry cloth.

### USE

- Assemble the appliance as illustrated. Make sure that the blade (3) and containers (2, 11) engage with the safety contacts (4, 9).
- Remove the lid (1) from the container (2) and fill with around 250 gram roasted whole coffee beans. The container must not be filled up to the rim. Replace the lid. For reasons of taste, you should only grind the quantity of coffee you need at any one time.
- Turn the dial (8) to the required degree of grinding. The appliance has 4 settings from coarse to fine.



- Turn the timer button (5) to the number of cups from 2-12 that you will use the ground coffee for.

- Switch on the appliance using the on/off button (7). The indicator light (6) comes on.
- Press and hold the lid (10) down to make the appliance run. The ground coffee is transferred to the container (11). Once the set time has passed, the appliance automatically stops. The appliance also stops if you release the lid.
- Unplug the appliance and remove the lid. The freshly ground coffee beans are now ready to use.

### CLEANING

Before cleaning, remove the plug from the wall socket.

For reasons of electrical safety, never use water or any other kind of liquid on the appliance nor immerse it.

Clean the outside of the appliance by wiping it with a well-wrung cloth.

The blade (3), lids (1, 10) and container (2, 11) may be cleaned with a soft cloth or brush.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

According to the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In certain member states, used appliances can be returned to the retailer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

## IMPORTER

Adexi A/S  
 Grenåvej 635A  
 DK-8541 Skødstrup  
 Denmark  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.

## EINLEITUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrer neuen Kaffeemühle zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen auch, dass Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

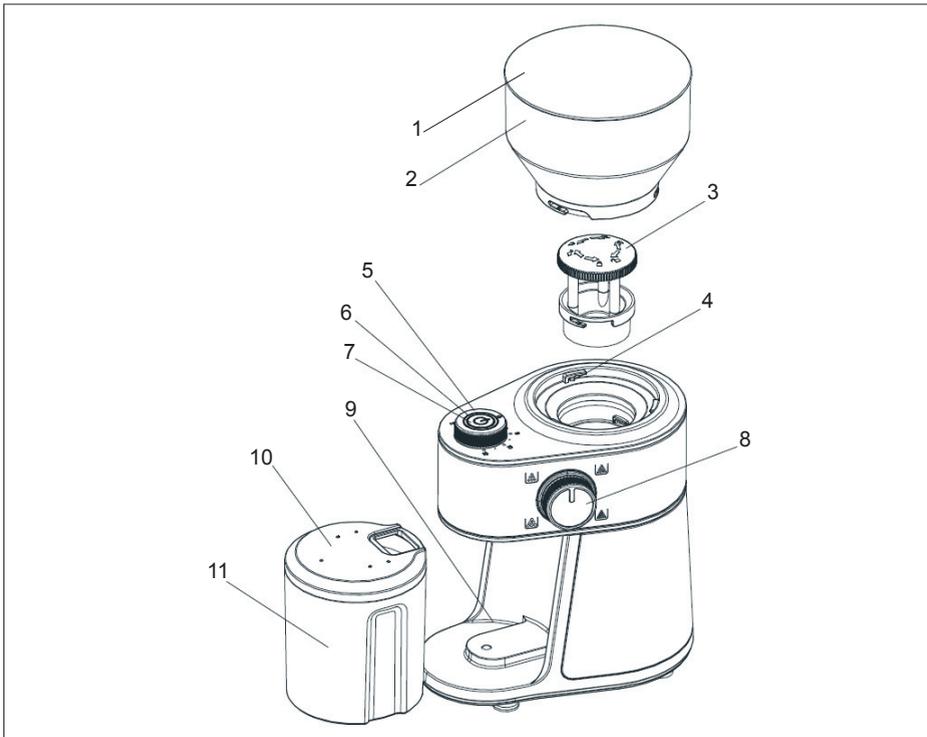
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Gerät aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu dem in der Bedienungsanleitung genannten Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Gerätes verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
- Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
- Nur mit den mitgelieferten Kabeln verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Vor dem Reinigen des Geräts bzw. wenn es nicht benutzt werden soll, ist es abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt sind, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, wenn es auf den Boden oder in Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden.
- Nur an ein Stromnetz mit 230 V / 50 Hz anschließen! Die Garantie erlischt, wenn das Gerät an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, selber das Gerät zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

## BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Klinge im Gerät ist sehr scharf. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht daran schneiden!
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es füllen, leeren und reinigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht Kaffee für mehr als 12 Tassen auf ein Mal mahlen! Das Gerät dann vor erneutem Gebrauch mindestens 5 Minuten abkühlen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Mahlen von Kaffeebohnen. Wenn Sie damit Gewürze oder dergleichen mahlen, riskieren Sie, dass der Kaffee den Geschmack der Gewürze aufnimmt.
- Das Gerät nicht waschen. Füllen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

## BESCHREIBUNG

1. Deckel
2. Behälter für ganze Bohnen.
3. Klinge
4. Sicherheitskontakt
5. Timer-Knopf (Anzahl der Tassen)
6. Anzeigeleuchte
7. Ein-/Aus-Schalter
8. Regler für Mahlgrad
9. Sicherheitskontakt
10. Deckel
11. Behälter für gemahlene Bohnen.



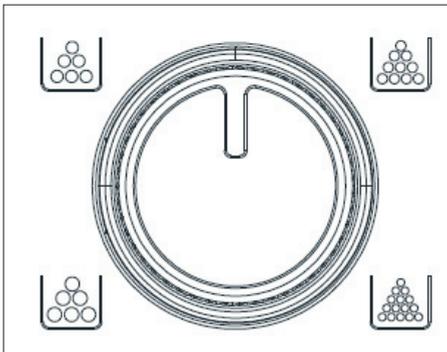
## VOR DEM GEBRAUCH

Wischen Sie die Deckel (1, 10) und die Behälter (2, 11) mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem sauberen trockenen Tuch.

Wischen Sie die Klinge (3) vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie dann mit einem sauberen trockenen Tuch.

## GEBRAUCH

- Bauen Sie das Gerät wie in der Abbildung gezeigt zusammen. Stellen Sie sicher, dass das Messer (3) und die Behälter (2, 11) in die Sicherheitskontakte (4, 9) eingreifen.
- Nehmen Sie den Deckel (1) vom Behälter (2) ab und füllen Sie rund 250 Gramm geröstete ganze Kaffeebohnen ein. Der Behälter darf nicht bis zum Rand gefüllt werden. Setzen Sie den Deckel wieder auf.  
Aus geschmacklichen Gründen sollten Sie immer nur die Kaffeemenge mahlen, die Sie gerade benötigen.
- Drehen Sie den Regler (8) auf den gewünschten Mahlgrad. Das Gerät hat 4 Einstellungen von grob bis fein.



- Drehen Sie den Timer-Knopf (5) auf die Anzahl der Tassen von 2-12, für die Sie den gemahlene Kaffee verwenden möchten.
- Gerät mithilfe des Ein-/Aus-Schalters (7) einschalten. Die Anzeigeleuchte (6) geht an.
- Halten Sie den Deckel (10) gedrückt, um das Gerät laufen zu lassen. Der gemahlene Kaffee wird in den Behälter (11) überführt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit stoppt das Gerät automatisch. Das Gerät stoppt ebenfalls, wenn Sie den Deckel loslassen.
- Den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen und den Deckel entfernen. Die frisch gemahlene Kaffeebohnen sind jetzt gebrauchsfertig.

## REINIGEN

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen oder darin eingetaucht werden.

Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem gut ausgewungenen Tuch ab.

Die Klinge (3), die Deckel (1, 10) und der Behälter (2, 11) können mit einem weichen Tuch oder einer Bürste gereinigt werden.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSOR- GUNG UND ZUM RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für die ordnungsgemäße Erfassung, Verwertung, Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In bestimmten Mitgliedsstaaten können Geräte bei dem Händler abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## DE

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

### HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Gerätes haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website ([www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

### IMPORTEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dänemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.

## INTRODUCTION

Pour profiter au mieux des possibilités de votre nouveau moulin à café, veuillez lire attentivement les présentes instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Nous vous recommandons également de conserver les instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

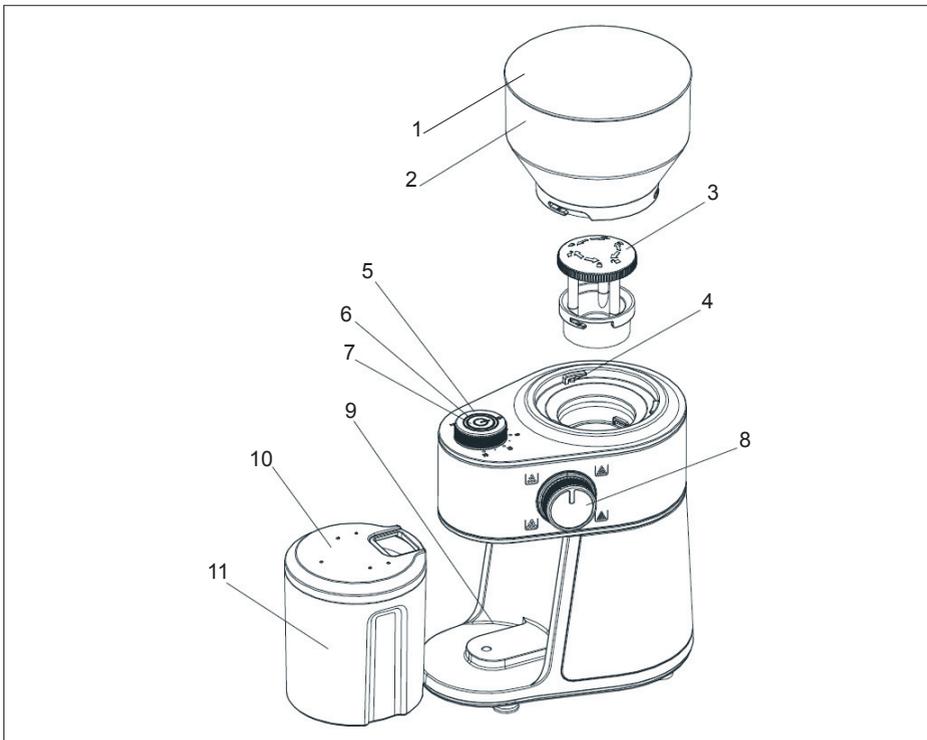
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne. Surveillez les enfants à proximité de l'appareil lorsqu'il fonctionne. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Une utilisation incorrecte peut occasionner des blessures corporelles ou détériorer l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation (voir également les Conditions de garantie).
- Destiné exclusivement à une utilisation privée. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Retirez les matériaux d'emballage et de transport de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de détériorations visibles et qu'il ne manque pas de pièces.
- N'utilisez jamais d'autres cordons que ceux fournis.
- Vérifiez qu'il n'est pas possible de tirer ou de trébucher sur le cordon ou sur une éventuelle rallonge.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie ou une télécommande séparée.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise pour nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise. Tirez sur le corps de la fiche.
- Gardez le cordon et l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
- Assurez-vous que le cordon est entièrement déroulé.
- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.
- Contrôlez que ni le cordon, ni la fiche ne sont endommagés, et n'utilisez pas l'appareil en cas de détériorations ou s'il est tombé sur le sol, dans l'eau ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si l'appareil, le câble ou la fiche sont endommagés, faites vérifier et éventuellement réparer l'appareil par un réparateur agréé.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une alimentation électrique de 230 V, 50 Hz. La garantie ne s'appliquera pas à l'appareil s'il a été connecté à une tension inappropriée.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour le faire réparer tant qu'il est sous garantie.
- Toutes réparations ou modifications non autorisées invalideront la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- La lame de l'appareil est très tranchante. Veillez à ne pas vous couper !
- Débranchez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, et avant de le remplir, de le vider et de le nettoyer.
- L'appareil ne doit pas moulin de café pour plus de 12 tasses à la fois ! Laissez-le ensuite refroidir pendant au moins 5 minutes avant de l'utiliser de nouveau.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que la mouture de grains de café. Si vous l'utilisez pour moulin de épices ou similaire, le café risque de prendre le goût des épices.
- Ne lavez pas l'appareil. Ne le remplissez pas d'eau ou d'autres liquides.

## LÉGENDE

1. Couvercle
2. Récipient à grains entiers
3. Lame
4. Contact de sécurité
5. Bouton de minuterie (nombre de tasses)
6. Témoin lumineux
7. Bouton Marche/Arrêt
8. Cadran de degré de mouture
9. Contact de sécurité
10. Couvercle
11. Récipient à grains moulus



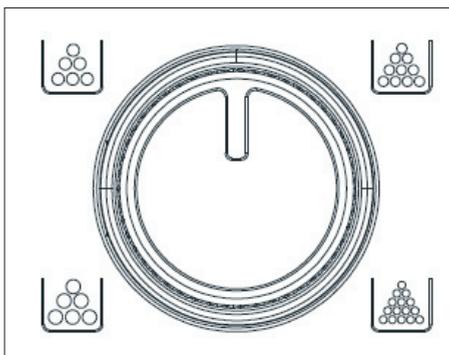
## AVANT UTILISATION

Essuyez les couvercles (1, 10) et les récipients (2, 11) avec un chiffon humide, et séchez-les avec un chiffon sec propre.

Essuyez délicatement la lame (3) avec un chiffon humide, puis séchez-la avec un chiffon sec propre.

## UTILISATION

- Assemblez l'appareil comme illustré. Veillez à ce que la lame (3) et les récipients (2, 11) s'enclenchent avec les contacts de sécurité (4, 9).
- Retirez le couvercle (1) du récipient (2) et versez dans celui-ci environ 250 grammes de grains de café entiers torréfiés. Ne remplissez pas le récipient jusqu'au bord. Remplacez le couvercle.  
Pour des raisons de goût, vous ne devriez moulinier que la quantité de café dont vous avez besoin à chaque fois.
- Tournez le cadran (8) sur le degré de mouture requis. L'appareil comporte 4 réglages, de grossier à fin.



- Tournez le bouton de minuterie (5) sur le nombre de tasses de 2 à 12 pour lequel vous allez utiliser le café moulu.

- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (7). Le témoin lumineux (6) s'allume.
- Appuyez longuement sur le couvercle (10) pour faire fonctionner l'appareil. Le café moulu est transféré dans le récipient (11). Une fois le temps réglé écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement. L'appareil s'arrête également si vous relâchez le couvercle.
- Débranchez l'appareil et retirez le couvercle. Les grains de café fraîchement moulus sont maintenant prêts à l'emploi.

## NETTOYAGE

Avant le nettoyage, débranchez la fiche de la prise murale.

Pour des raisons de sécurité électrique, n'utilisez jamais d'eau ou toute autre sorte de liquide sur l'appareil et ne l'immergez pas.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon bien essoré.

La lame (3), les couvercles (1, 10) et les récipients (2, 11) peuvent être nettoyés avec un chiffon doux ou une brosse.

## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE DE CE PRODUIT

Veuillez noter que ce produit Adexi porte le symbole suivant :



Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères, puisque les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Conformément à la directive DEEE, chaque État membre doit assurer la collecte, la récupération, le traitement et le recyclage corrects des déchets électriques et électroniques. Dans l'Union européenne, les ménages privés peuvent gratuitement déposer leurs équipements usagés dans des centres de revalorisation (déchèteries). Dans certains états membres, les appareils usagés peuvent être retournés au vendeur auprès duquel ils ont été achetés, à condition d'acheter de nouveaux produits. Contactez votre revendeur, le distributeur ou les autorités municipales pour plus d'informations sur la façon d'éliminer les déchets électriques et électroniques.

## CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie est caduque :

- si les consignes ci-dessus n'ont pas été respectées,
- si l'appareil a été modifié,
- si l'appareil a été utilisé de manière inappropriée ou brutale ou s'il a subi tout autre type de dommage,
- si l'appareil est défectueux à la suite d'une panne de l'alimentation électrique.

En raison du développement continu des fonctions et du design de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications du produit sans notification préalable.

## QUESTIONS FRÉQUENTES

Si vous avez des questions au sujet de l'utilisation de l'appareil et ne trouvez pas la réponse dans cette notice d'emploi, veuillez consulter notre site Internet sous [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vous pouvez également obtenir les coordonnées de contact sur notre site, si vous souhaitez nous contacter pour des questions techniques, des réparations, des accessoires ou des pièces détachées.

## IMPORTATEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.